



C/2023/915

13.11.2023

**Offentliggörande av ett meddelande om godkännande av en standardändring av
produktspecifikationen för ett namn i vinsektorn enligt artikel 17.2 och 17.3 i kommissionens
delegerade förordning (EU) 2019/33**

(C/2023/915)

Detta meddelande offentliggörs i enlighet med artikel 17.5 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/33 ⁽¹⁾.

MEDDELANDE OM GODKÄNNANDE AV STANDARDÄNDRING

”Дунавска равнина”

PGI-BG-A1538-AM02

Datum för meddelandet: 6 juli 2023

BESKRIVNING AV OCH MOTIVERING TILL DEN ÄNDRING SOM GODKÄNTS

Ändring genom godkännandeakt nr RD 18 – 1/10.3.2017

Producenterna har lämnat in en ansökan via Svarta havets regionala vinstocks- och vinkammare om att inkludera sangiovese i produktspecifikationen, enbart för framställningen av roséviner, och gergana, för framställningen av vita viner, i förteckningen över de druvsorter som tillåts för framställningen av vin med den skyddade geografiska beteckningen ”Дунавска равнина/Dunavska Ravnina”.

Sangiovese- och gerganavinerna är mycket uppskattade på marknaden och efterfrågan har ökat. Gergana är en bulgarisk sort som endast finns på Donauslätten. Vinerna har mycket bra analytiska och organoleptiska egenskaper. Genom att inkludera dem i specifikationen för den skyddade geografiska beteckningen ”Дунавска равнина/Dunavska Ravnina” kommer man att förbättra den geografiska beteckningens image och kommersiella räckvidd. Denna ändring berör punkt 5 ”Godkända druvsorter för framställning av vin med den skyddade geografiska beteckningen ”Дунавска равнина/Dunavska Ravnina” i produktspecifikationen och punkt 7 ”Huvudsakliga druvsorter” i det sammanfattande dokumentet.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

1. Namn

Дунавска равнина

2. Typ av geografisk beteckning

SGB – skyddad geografisk beteckning

3. Kategorier av vinprodukter

1. Vin

4. Beskrivning av vinet eller vinerna

1. Vita viner

KORTEFATTAD BESKRIVNING

Verklig alkoholhalt – minst 10 volymprocent

Total sockerhalt:

— För torra viner: upp till 4 g/liter, eller upp till 9 g/l, om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 2 gram per liter.

— För halvtorra viner: mer än det högsta värdet för torra viner, men högst 12 g/l, eller 18 g/l, om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 10 gram per liter.

⁽¹⁾ EUT L 9, 11.1.2019, s. 2.

- För halvsöta viner: mer än de högsta värdena för halvtorra viner, men högst 45 g/l.
- För söta viner: mer än 45 g/l.
- Total syrahalt uttryckt som vinsyra: minst 4 g/l.
- Halt av flyktiga syror, uttryckt som ättiksyra: högst 13,3 mekv.
- Total svaveldioxidhalt: högst 200 mg/l.
- Lägsta halt av sockerfritt extrakt: minst 16 g/l.

Klarhet: klar vätska. Det är tillåtet med en liten mängd färgad bottensats hos vin som har lagrats en längre tid på flaska.

Färg: klar halmgul färg med grönaktiga skiftningar.

Arom och smak: komplex arom som domineras av citrusfrukter, med inslag av örter, grönt gräs och vilda blommor. Smaken är frisk, med en balanserad friskhet som harmoniserar med en lång eftersmak.

Allmänna analytiska egenskaper

Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)	
Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)	10
Lägsta totala syrahalt	4 g/l uttryckt som vinsyra
Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)	13,3
Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)	200

2. Rosévin

KORTEATTAD BESKRIVNING

Verklig alkoholhalt – minst 10 volymprocent

Total sockerhalt:

- För torra viner: upp till 4 g/liter, eller upp till 9 g/l, om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 2 gram per liter.
- För halvtorra viner: mer än det högsta värdet för torra viner, men högst 12 g/l, eller 18 g/l, om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 10 gram per liter.
- För halvsöta viner: mer än de högsta värdena för halvtorra viner, men högst 45 g/l.
- För söta viner: mer än 45 g/l.
- Total syrahalt uttryckt som vinsyra: minst 4 g/l.
- Halt av flyktiga syror, uttryckt som ättiksyra: högst 13,3 mekv.
- Total svaveldioxidhalt: högst 200 mg/l.
- Lägsta halt av sockerfritt extrakt: minst 16 g/l.

Klarhet: klar vätska. Det är tillåtet med en liten mängd färgad bottensats hos vin som har lagrats en längre tid på flaska.

Färg: ljusrosa.

Arom och smak: röda skogsbär och stenfrukter dominerar aromen. Smaken är mjuk, med en rundad struktur och aptitretande inslag av björnbär och mogna körsbär. Eftersmaken är kraftfull, något sträv, med en kraftfull friskhet.

Allmänna analytiska egenskaper	
Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)	
Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)	10
Lägsta totala syrahalt	4 g/l uttryckt som vinsyra
Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)	13,3
Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)	200

3. Röda viner

KORTEFATTAD BESKRIVNING

Verklig alkoholhalt – minst 10 volymprocent

Total sockerhalt:

- För torra viner: upp till 4 g/liter, eller upp till 9 g/l, om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 2 gram per liter.
- För halvtorra viner: mer än det högsta värdet för torra viner, men högst 12 g/l, eller 18 g/l, om den totala syrahalten uttryckt i gram vinsyra per liter inte understiger restsockerhalten med mer än 10 gram per liter.
- För halvsöta viner: mer än de högsta värdena för halvtorra viner, men högst 45 g/l.
- För söta viner: mer än 45 g/l.
- Total syrahalt uttryckt som vinsyra: minst 4 g/l.
- Halt av flyktiga syror, uttryckt som ättiksyra: högst 15 mekv.
- Total svaveldioxidhalt: högst 150 mg/l.
- Lägsta halt av sockerfritt extrakt: minst 20 g/l.

Klarhet: klar vätska. Det är tillåtet med en liten mängd färgad bottensats hos vin som har lagrats en längre tid på flaska.

Färg: rubinröd.

Arom och smak: aromer av röda och svarta skogsbär, katrinplommon, kryddor, vanilj och nötter. Smaken är balanserad och saftig, med mjuka tanniner och fruktig friskhet.

Allmänna analytiska egenskaper	
Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent)	
Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)	10
Lägsta totala syrahalt	4 g/l uttryckt som vinsyra
Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter)	15
Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter)	150

5. Vinframställningsmetoder

5.1. Grundläggande oenologiska metoder

1. Avkastning

Relevanta restriktioner för vinframställning

Den högsta avkastningen per 100 kg druvor är 70 l.

5.2. Högsta avkastning

13 000 kg druvor per hektar

6. Avgränsat geografiskt område

1. Det avgränsade området för framställningen av vin med den skyddade geografiska beteckningen "Дунавска равнина/Dunavska Ravnina" ligger inom följande orters gränser:

Regionen Montana: Berkovitsa, Boychinovtsi, Brusartsi, Chiprovtsi, Georgi Damyanovo, Yakimovo, Lom, Medkovets, Montana, Valchedram och Varshets.

Regionen Vidin: Belogradchik, Boynitsa, Bregovo, Chuprene, Gramada, Kula, Makresh, Novo Selo, Ruzhintsi, Vidin och Dimovo.

Regionen Vratsa: Byala Slatina, Borovan, Hayredin, Kozloduy, Krivodol, Mezdra, Miziya, Oryahovo, Roman och Vratsa.

Regionen Gabrovo: Gabrovo, Sevlievo och Dryanovo.

Regionen Lovech: Letnitsa, Lovech, Lukovit, Troyan, Ugarchin och Yablanitsa.

Regionen Pleven: Belene, Cherven Bryag, D. Mitropoliya, Dolni Dabnik, Gulyantsi, Iskar, Knezha, Levski, Nikopol, Pleven och Pordim.

Regionen Veliko Tarnovo: Gorna Oryahovitsa, Lyaskovets, Pavlikeni, Polski Trambesh, Strazhitsa, Suhindol, Svishtov, Veliko Tarnovo, Zlataritsa och Elena.

Regionen Razgrad: Tsar Kaloyan, Isparih, Kubrat, Loznitsa, Razgrad och Zavet.

Regionen Ruse: Byala, Borovo, Tsenovo, Ivanovo, Ruse, Vetovo, Dve Mogili och Slivo Pole.

Regionen Silistra: Glavinitsa, Tutrakan, Alfatar, Dulovo, Kaynardzha, Silistra och Sitovo.

Regionen Targovishte: Omurtag, Opaka, Popovo och Targovishte.

Regionen Dobrich: Balchik, General Toshevo, Kavarna, Shabla, Dobrich, Krushari och Tervel.

Regionen Shumen: Hitrino, Kaolinovo, Kaspichan, Novi Pazar, Shumen, Smyadovo, Veliki Preslav, Varbitsa, Venets och Nikola Kozlevo.

Regionen Varna: Aksakovo, Avren, Beloslav, Byala, Devnya, Dolni Chiflik, Dalgopol, Provadiya, Suvorovo, Varna, Vetrino och Valchidol.

Regionen Sofia: Botevgrad och Pravets.

Följande orter, som anges utifrån kommun, är undantagna från det avgränsade området.

Kommunen Belogradchik: byarna Granichak, Prauzhda, Salash och Stakevtsi.

Kommunen Chiprovtsi: byarna Martinovo och Prevala.

Kommunen Georgi Damyanovo: byarna Dalgi Del och Kopilovtsi.

Kommunen Berkovitsa: byn Chereshovitsa.

Kommunen Varshets: byarna Gorna Bela Rechka, Gorno Ozirovo och Dolno Ozirovo.

Kommunen Vratsa: byn Lyutadzhik.

Kommunen Botevgrad: byarna Gurkovo, Kraevo, Radotina och Trudovets.

Kommunen Pravets: byn Razliv.

Kommunen Troyan: byarna Balkanets, Beli Osam, Golyama Zhelyazna, Gumoshtnik, Dobrodan, Oreshak, Staro Selo, Terziysko, Cherni Osam, Chiflik och Shipkovo.

Kommunen Lovech: byarna Stefanovo, Malinovo och Balgarene.

Kommunen Sevlievo: byarna Boazat, Valevtsi, Voynishka, Dyalak, Kravenik, Kupa, Mlechevo, Selishte, Stokite, Tabashka, Ugorelets och Shopite.

Kommunen Gabrovo: byarna Balanite, Boycheta, Boriki, Zhaltesh, Zeleno Darvo, Malusha, Orlovtsi, Potok, Charkovo och Chernevtsi.

Kommunen Veliko Tarnovo: byarna Voynezha, Voneshta Voda, Vaglevtsi, Kladni Dyal, Osenarite och Raykovtsi.

Kommunen Elena: byarna Bebrovo, Beykovtsi, Buynovtsi, Valchovtsi, Ganev Dol, Gramatitsi, Debeli Rat, Drenta, Ivanivanovtsi, Ignatovtsi, Kamenari, Kolari, Konstantin, Kostel, Maryan, Miykovtsi, Palitsi, Popska, Ruhovtsi, Svetoslavtsi, Todyuvtsi och Chakali.

Kommunen Zlataritsa: byarna Dedintsi, Dalgi Pripek, Ravnovo, Razsoha och Rosno.

Kommunen Strazhitsa: byarna Vodno, Zhelezartsi och Kavlak.

Kommunen Popovo: byarna Dolna Kabda, Konak och Marchino.

Kommunen Targovishte: byarna Bozhurka, Bratovo, Gorna Kabda, Koprets, Paydushko, Presiyan, Prolaz, Tarnovtsa, Tsvetnitsa och Cherkovna.

Kommunen Omurtag: byarna Belomortsi, Velikdenche, Verentsi, Gorna Hubavka, Gorsko Selo, Dolna Hubavka, Zelena Morava, Zmeyno, Iliyino, Kamburovo, Kozma Prezviter, Krasnoseltsi, Panayot Hitovo, Panichino, Petrino, Ptichevo och Stanets.

Kommunen Varbitsa: byn Tushovitsa.

Kommunen Smyadovo: byn Rish.

7. **Druvsorter**

Aligote

Aheloy

Bouket

Viognier

Gamay noir

Gamay fréaux

Gergana

Grand noir

Gamza – kadarka

Dimiat – smederevka

Dunavska g

Evmolpia – trakiiski mavrud

Cabernet sauvignon

Cabernet franc

Kamtchiya

Carmenère

Colombard

Cot – malbec

Kuklenski mavrud

Mavrud

Marselan

Melnik 82

Melnishki rubin

Merlot

Misket varnenski – muskat varnenski
Misket vrachanski – vrachanski misket
Misket kailashki
Misket markovski
Misket sandanski – muskat sandanski
Misket sungurlarski
Misket cherven – brezovski misket
Misket cherven – karlovski misket
Misket cherven – cherven misket
Muscat ottonel
Müller-thurgau
Orfei
Pamid
Petit verdot
Pinot gris
Plevenski kolorit
Pomoriiski biser
Ranna melnishka loza – melnik 55
Rheinriesling – nemski rizling
Rheinriesling – rizling
Rkatsiteli – rikat
Rubin
Roussanne
Sangiovese
Cinsaut
Septemvriiski rubin
Sylvaner
Syrah – shiraz
Sauvignon blanc
Sungurlarski biser
Tamyanka – moskatelo
Tamyanka – moscato bianco
Tamyanka – muscat blanc à petits grains
Tamyanka – temenuga
Trakiiska slava
Fetyaska alba – fetyaska byala
Fetyaska regala
Furmint
Harslevelut – lipovina
Hebros
Chernomorski brilyant
Chernomorski eleksir
Chardonnay
Chenin – chenin blanc

Shiroka melnishka loza – melnik

Ugni blanc – claret

Ugni blanc – sent emilion

8. Beskrivning av samband

Дунавска равнина/Dunavska Ravnina

De vinodlingar som finns planterade i det avgränsade produktionsområdet för den skyddade geografiska beteckningen "Дунавска равнина/Dunavska Ravnina" ligger på Donauslätten i norra Bulgarien. Slätten ligger mellan Donaufloeden i norr och Balkanbergens sluttningar i söder, och sträcker sig mot Timokfloden i väst och mot Svarta havet i öst. Majoriteten av slätten ligger på en höjd på mellan 100 och 250 meter, som stiger upp till mellan 300 och 400 meter på Predbalkankullarna. Donauslätterns terräng omfattar lågt liggande slätter, kullar och platåer. Klimatet är mildt kontinentalt och påverkas av områdets betydande exponering mot nordöst och den jämförelsevis jämna terrängen. Årsmedeltemperaturen varierar mellan 10 och 12,2 °C på olika platser på slätten. Vintrarna är kalla men betydligt mildare österut på grund av Svarta havets inverkan på klimatet och det faktum att temperaturskillnaderna är mindre markanta. Under övriga årstider ligger havsluftsmassor från väst och nordväst över området. Somrarna är varma och torra. Dagsmedeltemperaturen under den varmaste månaden varierar mellan 21,5 och 24,0 °C. Donauslätten har det högsta temperaturintervallet under året (25 °C). Årsmedelnederbörden ligger mellan 450 och 650 mm. På majoriteten av Donauslätten har jorden bildats på en lössbas, med främst stäpp- och skogsstäppsvegetation. Den jordmån som har utvecklats utgörs till största delen av svartjordar (karbonathaltiga, typiska, urlakade och podsoliserade) och grå skogsjordmån. De vita vinerna har en komplex arom som domineras av citrusfrukter och inslag av örter, grönt gräs och vilda blommor. Smaken är frisk och harmonisk, med balanserad friskhet och en lång eftersmak.

I rosévinerna dominerar aromerna av röda skogsbär och stenfrukter. Smaken är mjuk, med en rundad struktur och aptitretande inslag av björnbär och mogna körsbär. Eftersmaken är kraftfull, något sträv, med en kraftfull friskhet.

Aromerna i de röda vinerna kommer från röda och svarta skogsbär, katrinplommon, kryddor, vanilj och nötter. Smaken är balanserad och saftig, med mjuka tanniner och fruktig friskhet. Särdragen och egenskaperna hos de viner som framställs avgörs av följande faktorer: det milda kontinentala klimatet med dess varma torra somrar, terrängen med lågt liggande slätter, kullar och platåer, svartjorden (karbonathaltig, typisk, urlakad och podsoliserad) och den grå skogsjordmån som har bildats på en lössbas, och de begränsningar som beror på den mänskliga faktorn.

9. Väsentliga ytterligare villkor (förpackning, märkning, andra krav)

Дунавска равнина

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Undantag från framställning i det avgränsade geografiska området

Beskrivning av villkoret:

Den geografiska beteckningen får användas för viner som framställs genom blandning under förutsättning att 85 % av de druvor som används odlas i det område som anges på etiketten.

Länk till produktspecifikationen

https://eavw.com/updocs/1323061686662190_Specifikacia.Dunavska.ravnina.2023.pdf